

ZR

ZIMMER+ROHDE



W O N D E R L A N D

120<sup>1899
2019</sup>
ZIMMER+ROHDE

ZR

ZIMMER+ROHDE

WONDERLAND

the 120th anniversary collection

Die Kollektion ist eine Hommage an mythische Orte, märchenhafte Traumwelten und die Magie der Zukunft. Anstatt das Wundersame in der Fiktion zu suchen, geht es darum, unseren Alltag mit textilen Geschichten zu verzaubern. Opulente Motive von Wiesenlandschaften stehen Pate für die versteckten Idyllen der Natur. In Anlehnung an die Wunderkammern der Renaissance, in denen Artefakte und faszinierende Naturerscheinungen aus allen Ländern einen ganz eigenen Blick auf die Welt ermöglichen, werden traditionelle Handwerkskünste genauso gezelebriert, wie neue Gestaltungsmöglichkeiten dank technischer Innovationen. WONDERLAND führt uns durch die Gärten der Fantasie und der Kulturen, eine Laudatio auf die Wunder, die uns überall umgeben.

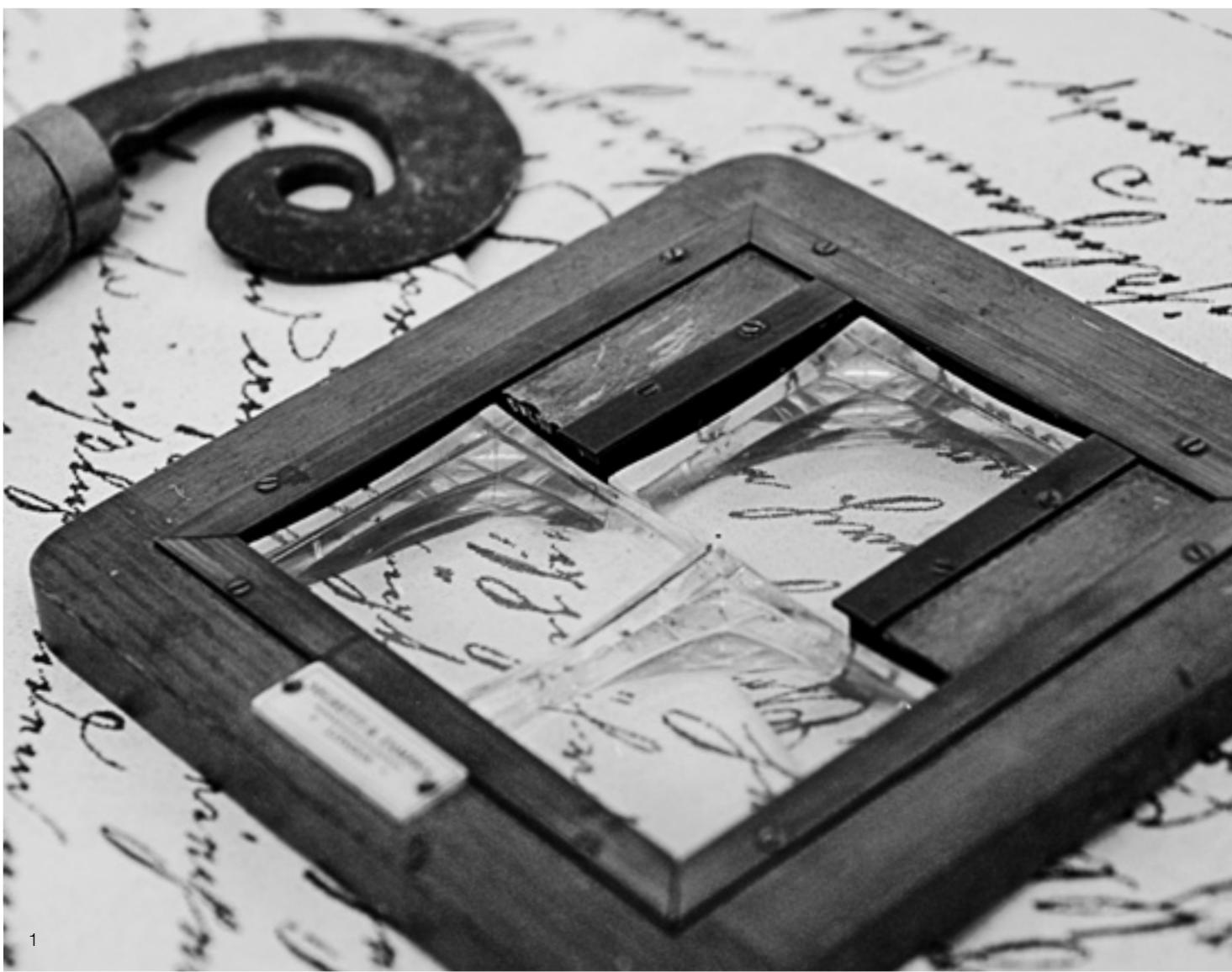
The collection is an homage to mythical places, fairy-tale dream worlds and the magic of the future. But rather than searching for what is wondrous in fiction, we have chosen to add a little magic to our everyday lives with textiles that tell a story. Elaborate designs inspired by meadows represent the hidden idylls nestled in our natural environments. While taking cues from cabinets of curiosity, which were collections of exotic artefacts and natural phenomena that were popular during the Renaissance, we also pay homage to traditional craftsmanship. However, this collection is also inspired by the new design options made possible by technical innovation. WONDERLAND guides us through the gardens of imagination, while allowing us to experience the magic of different cultures. In doing so, it serves as an ode to the little miracles we encounter all around us.

La collection rend hommage aux lieux mythiques, aux univers rêvés enchantés et à la magie de l'avenir. Au lieu de chercher le merveilleux dans la fiction, la collection magnifie notre quotidien avec des histoires racontées à travers les tissus. Les motifs luxuriants des paysages de prairie servent de modèle aux lieux idylliques cachés dans la nature. Avec comme source d'inspiration les cabinets de curiosités de la Renaissance qui contenaient des éléments naturels fascinants et des objets venus des quatre coins du globe et permettaient de voir le monde de manière unique, les artisans traditionnels sont célébrés de la même façon que les nouvelles possibilités de configuration permises par les innovations techniques. Véritable éloge des merveilles qui nous entourent, WONDERLAND nous mène à travers les jardins de l'imaginaire et des cultures.

La collezione è un omaggio a luoghi mitici, a mondi fantastici e alla magia del futuro. Invece di cercare il fantastico nella finzione, incantiamo la quotidianità con storie in tessuto. Motivi opulenti con paesaggi di prati introducono idilli nascosti della natura. Attraverso l'ispirazione delle camere delle meraviglie del Rinascimento, in cui gli artefatti di tutti i paesi e affascinanti elementi naturali concedevano uno sguardo sul mondo, vengono celebrati il tradizionale artigianato artistico così come le nuove possibilità creative offerte dall'innovazione tecnologica. WONDERLAND ci conduce attraverso i giardini della fantasia e delle culture, un elogio dei miracoli che ci circondano.



1 Wonderland 676 | 2 Salone 814 | 3 Passion 775 | 4 Passion 185 | 5 Passion 114 | 6 Passion 665



The Wonderland Collection depicts the magical worlds we encounter in our everyday lives. As a company, we come into direct contact with one of these every day – the wondrous world of fabric. The beauty and the special characteristics of our fabrics, as well as our designers' both traditional and innovative interpretations of our captivating material, makes our textile craftsmanship an art form in its own right. The fact that Zimmer + Rohde has mastered this with such passion is no small wonder – it's the natural result of 120 years of tradition, experience and professionalism.

1 Historical tool for visualising and technically producing repeats, photographed on the popular 'Skriptura' fabric from the 1990s.

2 Block printing using wooden and metal models is the oldest traditional printing technique in Europe. | 3 Historical Zimmer + Rohde collection book.

4 Our brand logo has also developed and changed throughout the last century.

5 Horsehair is one of the most sophisticated natural materials for textiles, and has also been used in Zimmer + Rohde fabrics for several decades.



1 Hidden Treasure 918 | 2 Focus 482 | 3 Sinter 983 | 4 Passion 185 | 5 Colibri 901 | 6 Talent 995





Clear lines and bold contrasts make as much of a statement today as they did back then. The most popular Zimmer + Rohde fabric from the 1980s: 'Bonaventura'.

1 Zagora 815 | 2 Domus 786 | 3 Monaco 815 | 4 Colibri 664
Left Page: 1 Kasai 714 | 2 Salone 276 | 3 Libeccio 986 | 4 Curacao 745



You will find masterpieces and production samples from across the world in our treasure trove – including some from the 19th century.

Right Page: 1 Yasar 685





1 Kasba 993 | 2 Yasar 185





1 Tatami 714 | 2 Infinity Stripe 645 | 3 Infinity Plus 446
Left Page: 1 Mixed Media 614 | 2 Infinity Criss-Cross 467

We reflect on how our fabrics have developed throughout the years with our historical production samples.



1 Tonga 696 | 2 Curacao 144 | 3 Sorbet 998

Right Page: 1 Curacao 656 | 2 Gobi 991 | 3 Savannah 593 | 4 Libeccio 556 | 5 Tonga 693





1 Suncoast 592 | 2 Gobi 994 | 3 Tonga 596 | 4 Libeccio 986 | 5 Curacao 656

Indoor + Outdoor





1



Our wide array of collection books depict the fascinating history
of our fabrics.



1

3

2

1 Mute 996 | 2 Silence 981 | 3 Moji 995
Left Page: 1 Sonic 990

light fabrics. Soft tones.
The Fimmen + Rohde acoustic fabrics deliver transparency in every possible way:
For the first time in the Fimmen + Rohde Collection, transparent fabrics also
ensure that sounds are clear, transparent and soft. The elegant, lightweight feel
of this new product provides excellent acoustics and adds a whole new
interior design dimension.

Acoustics





1 Infinity Stripe 415 | 2 Meandro 486





4 1 2 3

5



1 Talent 995 | 2 Focus 482 | 3 Sinter 983 | 4 Zagora 993

Left Page: 1 Linn 812 | 2 Colon 386 | 3 Linn 996 | 4 Infinity Plus 676 | 5 Domus 982



1 Pieces 446 | 2 Salone 155

ZIMMER+ROHDE WALLCOVERINGS

ADVENTURES

Die Zimmer + Rohde Tapetenkollektion zelebriert das Abenteuer mit all seinen Facetten. So begeben wir uns auf eine Erlebnisreise rund um den Globus, zu den Orten, an denen unsere Tapeten ihren Ursprung haben. Wir begleiten die abenteuerliche Reise ihrer Entstehung von der ersten Idee bis zum fertigen Produkt und präsentieren eine abwechslungsreiche Vielfalt außergewöhnlicher Designs und Techniken, die einen eleganten Bogen schlagen von der Noblesse des traditionellen Handwerks zur Perfektion neuester Digitaldruckverfahren.

The Zimmer + Rohde wallpaper collection celebrates every aspect of its namesake. That's why we are setting off on an exciting journey around the globe to seek out the places that inspired our wallpapers. We will be by your side every step of the way as you embark on your adventure, from the initial idea to the finished product, and will present you with a diverse range of extraordinary designs and techniques that elegantly encompass everything from the nuances of traditional craftsmanship to the perfection of the latest digital printing methods.

La collection de papiers peints de Zimmer + Rohde célèbre l'aventure sous toutes ses facettes. Nous partons ainsi à l'aventure autour du globe pour rejoindre les lieux dans lesquels nos papiers peints tirent leur origine. Nous découvrons le processus de création du papier allant de l'idée initiale jusqu'au produit fini. Nous présentons une grande variété de motifs et de techniques exceptionnels qui font naître des feuilles de papier élégantes, grâce à la noblesse des procédés artisanaux traditionnels ou à la perfection des procédés numériques modernes.

La collezione di rivestimenti murali Zimmer + Rohde di quest'anno si chiama Adventures e, di fatto celebra l'avventura in tutte le sue sfaccettature. Ci avventuriamo in un viaggio intorno al mondo, nei luoghi di origine delle nostre carte da parati. Seguiamo l'avventuroso viaggio della loro creazione, dalla prima idea fino al prodotto finito, e presentiamo una grande varietà di tecniche e design straordinari che abbinano la nobiltà dell'artigianato tradizionale alla perfezione delle più moderne procedure di stampa digitale.



1 Wonderland Wall 416 | 2 Infinity Stripe 645
3 Infinity Plus 174 | 4 Infinity Plus 447



1 Boreal 484
Right Page: 1 Coral Wall 646 | 2 Infinity Plus 496





1 Clouds Hill 156 | 2 Infinity Criss-Cross 558 | 3 Infinity Stripe 515



1 Voyage à Tunis 425 | 2 Vence 434 | 3 Feuille de Bananier 495

ETAMINE
PARIS

PROMENADE DES ANGLAIS | VOYAGE À TUNIS

Inspiriert von der legendären PROMENADE DES ANGLAIS erzählt dieser Teil der Kollektion mit seinen positiven Farben von der Sommerfrische an der Côte d'Azur und seinem mediterranen Charme. VOYAGE À TUNIS, ein weiteres Thema ist inspiriert von der „Tunisreise“, die die Künstler Klee, Macke und Moillet 1914 zusammen antraten. Geprägt vom orientalischen Flair geben die Stoffe etwas Märchenhaftes und Paradiesisches wieder. Beide Themenverführen mit ihrem Lichtspiel und bilden mit ihren Kompositionen ein überzeugendes und anregendes Ambiente.

Inspired by the legendary PROMENADE DES ANGLAIS, the positive colours of this part of the collection evoke the freshness of summer on the Côte d'Azur and its Mediterranean charm. Another theme, VOYAGE À TUNIS, is inspired by the 'Journey to Tunis' the artists Klee, Macke and Moillet made in 1914. Influenced by oriental flair, the fabrics have a fairytale-like, heavenly quality. Both themes display a seductive pattern of light, while their compositions create a compelling and exciting atmosphere.

Avec ses couleurs gaies, cette partie de la collection inspirée de la légendaire PROMENADE DES ANGLAIS évoque la fraîcheur estivale et le charme méditerranéen de la Côte d'Azur. Un autre thème, VOYAGE À TUNIS, s'inspire du « Voyage à Tunis » qu'effectuèrent ensemble les artistes Klee, Macke et Moillet en 1914. Avec leur esprit oriental, les tissus apportent une touche féerique et paradisiaque. Les deux thèmes séduisent par leurs jeux de lumière et leurs compositions créent une ambiance irrésistible et stimulante.

Ispirata dalla leggendaria PROMENADE DES ANGLAIS, questa parte della collezione con i suoi colori positivi racconta della freschezza estiva della Costa Azzurra e del suo charme mediterraneo. VOYAGE À TUNIS, un altro tema, è ispirato al "viaggio a Tunisi" degli artisti Klee, Macke e Moillet nel 1914. Caratterizzate dalle note orientali, le stoffe possiedono qualcosa di fiabesco e paradisiaco. Entrambi i temi incantano con il loro gioco di luci e, con le loro composizioni, generando un ambiente convincente e stimolante.



BY ZIMMER + ROHDE



Left Page: 1 Voyage à Tunis 785 | 2 Saga 744 | 3 Tozer 765 | 4 Tozer 194 | 5 Oasis 772
6 Infinity Plus 115 | 7 Saga 757 | 8 Vence 193



1 Plage 614 | 2 Luna 174, 655 | 3 Tozer 576
Right Page: 1 Petite Terrasse 343





1 Ballade 912 | 2 Vence 596



MANY THANKS

Liebe Geschäftkundinnen
und Geschäftkunden,

in diesem Jahr feiern wir 120 Jahre Zimmer + Rohde. Jedes einzelne Jahr ist geprägt von Tradition, Erfahrung und vielen schönen Geschichten – Geschichten aus Stoff. Und auch wenn wir als Unternehmen immer mit der Zeit gehen, so ist nach 120 Jahren doch manches unverändert geblieben. Die Leidenschaft mit der wir unsere Ideen umsetzen, die Liebe zum Detail und die Wertschätzung gegenüber unserem Handwerk sind seither stetige Begleiter. Zu unseren wichtigsten Begleitern gehören auch Sie – und für die gemeinsame Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen in uns als Partner, möchte ich mich herzlich bei Ihnen bedanken. Mit Freude blicken wir bei Zimmer + Rohde nun auf mehr als ein Jahrhundert Tradition und Expertise zurück. Und mit Neugier und Tatendrang schauen wir nach vorne – sehr gerne weiter zusammen mit Ihnen!

Dear business customers,
this year we will be celebrating the 120th anniversary of Zimmer + Rohde. Each year at our company is shaped by tradition, experience and many beautiful stories woven in fabric. Even though we've always managed to keep up with the times, some things have remained the same throughout our 120 years of existence. The passion with which we realise our ideas, our love for detail and our high regard for craftsmanship have been three mainstays at our company since its foundation. You are also one of the most important contributors to our success. I would like to take this opportunity to thank you for your cooperation and for putting your trust in us as a partner. We are delighted to be able to look back on over a century of tradition and expertise at Zimmer + Rohde. We look forward to whatever the future may bring, and hope to continue working with you in the years ahead!

Andreas Zimmer

120
1899
2019
ZIMMER+ROHDE



MARGARETENSTRASSE 93 | 1050 WIEN
+43 1 544 83 39 | GRUENBECK.CO.AT

for worldwide contacts please visit
www.zimmer-rohde.com/contacts